

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
 Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
 Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felolós szerkesztő:
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön ide intéződik a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemű pénzüilletékek.

A munka körútja.

Az anyagi természetben történő körútról a mindennapi tapasztalás is tanuszkodik. Az állat- és növényesaladok majd szaporodnak, majd enyésznek; a halál koporsója egyszersmind bölcsője az életnek. A földnek köszönjük az aranykalászatokat, de ez ajándékát átváltozott alakban ugyan. Tőlünk ismét visszaköszölni kénytelen, ha nem akarja, hogy erejének e vesztesége következtében télettségre ítéltessek. A természet körútjában minden vízesöppnek és minden porszemnek meg van a maga története.

Hasonló körutban forog a gazdasági világ is: a világ háztartása, melyben az ember, mint munkás-egyéniség szerepel.

A gazdasági körút az értékek szakadatlan forgalmán alapszik, de nem az egyik fogyasztó kézből a másikba, hanem a természet kézből a fogyasztás torkába. ez utóbbiból ismét vissza új és

nemesebb teremtmények munkás kezébe. A gazdasági személyiségek jelentékeny átmeneti pontjai e körutnak. Hasonlóan a növényhez, mely számtalan gyökérszalaiával táplálékát a földből szívja, hogy ez szerkezetének titokszerű műhelyében nemesüljön: épp úgy a gazdasági ember is tömérdek értékeset fogyaszt, de csak abból a célból, hogy ezt feldolgozva, magasabb értéket alkosson. Ez adás-vevésen, az élvezés és munka ez arányán leng a gazdasági élet nagy mérlege, mely majd egyes személyek és osztályok, majd pedig a természet és fogyasztás javára szokott megbillenni. De ha az arány olyanhnyira fel van forgatva, hogy ott, ahol az egyik vetett, a másik arat; ha az inséges szorgalommal a pazar henyelés áll szemközt: akkor ez legbiztosabb jelensége a gazdasági tespedésnek és e méltatlanság vagy teljes kiegyenlítésel végződik vagy pedig gazdasági és politikai katasztrófákra vezet. E katasztrófák a nemzeti jólétnek és közérkölciségnek egyidejű

sülyedését jelentik és okozzák oly javak pusztulását, melyeknek teremtésében a történeti szellem hosszas korszakokon át fáradozott. Ekkép látunk azután egyéneket, családokat, nemzeteket és birodalmakat szibarita élvhajhászat által elsatnyulni és tönkre jutni, melyek kezükből kisikkasztva a gazdasági haladás fonalát: Sardonapalként égnek bele az önalkotta vész lángjaiba.

Emelkedő büszkeséggel tekint alá az ember a civilizáció magas tokáról. Nézetek merülnek fel és bukkannak el, bukkanniak el, szenvedélyek gyulnak ki és hamvadnak el ismét — szünet nélküli a munkának teremtő mozgalma és határtalan az ő haladása. Hála a milliőnyi munkások egyesült szorgalmának, hála a részletekig keresztülvitt munkafelosztásnak, hála a dolgozó osztály általános versenyének, mely minden tereménynak a lehető legalacsonyabbra szálló olcsóbbulását eredményezi: valamennyi szükségleteink ki vannak elégítve és nemcsak azok, melyek elutasíthatat-

TÁRCA

A vándorló komédiás.

Ország világ a hazája
 Vásárokon már otthon van;
 Egyedül él, nincs családja,
 Az élete boldogtalan.
 Ki ily árva? — Ki volna más?
 Ő, a vándor komédiás.

Alamizsnát jó emberek!
 Ehen veszek, ha nem adtok!
 Vásárosok tömegéből
 Hallatszanak ilyen hangok:
 Ki ily sujtot? — Ki volna más?
 Ő, a vándor komédiás.

Idé, idé jó emberek
 Én vagyok az ezermester,
 Tízlelek a két kezemen.
 Repülök a kerékekkel,
 Ki ily ügyes? — Ki volna más?
 Ő, a vándor komédiás.

»Egy garasért sirok ha kell,
 Másik percben már nevetek!...
 Ez nem elég? hát mit tegyek.
 Oh mondjátok jó emberek!?!
 Ki könyörög? — Ki volna más?
 Ő, a vándor komédiás...

Tudománya mit sem használ.
 Kigunyolja minden ember,
 Szedi botját és tovább megy:
 Szívében egy rejteit sebbel.
 Az utszélen ki menne más?
 Ő, a vándor komédiás.

Zsoldos Elek.

Első csalódásom.

Epret szedni mentem Micivel az én kis famulusommal az erdőbe.
 Volt is elég az Isten áldásából, a vágás csak úgy piroslott tőle s gyorsan teltek meg a kosarak. Ekkor juttott csak eszünkbe, hogy a nagy buzgalomban magunkról egészen megfeledkeztünk. Ha-

talmasan megeheztünk. Elővetük kenyertünket s szedtünk magunknak hozzá epret. Ez oly izletes volt, hogy nem eszereltem volna fel bármely hosszú ceremóniás ebéddel.

El is fíradtunk s miután egy eperérés idején a nap tudvalevőleg melegen süt, bementünk a nagyobb tilosba megpihenni.

Alig telepedtünk le, egy sajátos hang riasztott meg. Sólaj volt-e, vagy nyögés, vagy csak a levelek suttogása? Feszült figyelemmel hallgatództam. Ekkor tisztán kivehettem a halk, bétéges nyögésszerű pihegést. Ember-e, vagy állat, vagy talán épen valami cigány s ezzel akar az erdő mélyébe csalni, hogy meg-rabolhasson? Elakartam futni, de aztán csak mégis bátorságot vettem s mentünk be a sűrűbe: én elől. Mici pedig magától értetődőleg hátul nagy szeppegések közt. Hol legsűrűbb a tilos, ott fektett egy tölgyfabokor alatt egy megölt őzike. Szegényt oldalt érte valami kocapuskás lövés. A tölgyfa oldal dala tele volt nyírt sebekkel. Szemei lázban égtek, nyelvét kilógatta. Szánalom volt rá-

SZALAY GYULA épület- és butorasztalos
 és temetkezési vállalkozó Celldömölk (Sági-utca Hujber-féle ház).
 Nagy érc- és fakoporsó raktár. — Koszoruk nagy választékban.
 Elvállal temetkezéseket egyszerűtől kezdve a legdiszesebbekig szolid áron.

lanul rászorulnak, hanem azok is, melyek kényelmünket, fényűzésünket és a finomított életmódot szolgálják. E megelégedésben nagy mértékben részesülünk, élvezvén jutalmát a művelődés munkáiban való részvételünkért. Ha csak egy és bár legesekélyebb szükségéit elégitjük ki a gazdasági társadalomnak, ha gépmunkások módjára kizárólagosan gombostűfejeket csinálunk vagy gépkereket hajtunk is: jutalmát vesszük e fáradozásnak szükségletünk minden keltekének előtérítésével. Azért mi nem vagyunk napszámosai a gazdasági gépezetnek, hanem inkább részvényesei, sőt talán tisztviselői az emberiség-kulturát fejlesztő hatalmas részvénytársulatnak, mely munkarészségünk aránya szerint örömet fizeszi a gazdag osztalékot.

Jó, ha ezt mindenki ügyelemben veszi. Ezért is tagítsunk a földműves, a gyári munkás s napszámos látókörén; ébresszük gondolatait, nyissuk meg előtte a művelődés és nemesebb életgyönyörök forrásait és ezzel gyarapítani fogjuk gazdasági munkaképességét.

Aki a művelődés lobogója köré csoportosul, az hódoljon a munkának. Politikai, felekezeti és nemzeti meggyőződések ellenséges táborokba hajthatnak és látszolgát szétválaszthatnak bennünket, de a munkának, mint művelődési elvnek elismerésében egymásnak kezét kell nyújtanunk, mert itt csak egy választal van s ez az, mely elkülöníti a meddő, vesztelő henyélést a természet munkától — a herét a gyűjtő méhtől. Csak egyetlen mód létezik magunkat e világ jogos tagjainak igazolni és a kötelességnek, melyvel mint egyszerek az egésznek

tartozunk eleget tenni s ez a — munka. Bármily különbözők legyenek is az eszközök — lapát vagy fől, kard vagy sárló: rendeltetésük ugyanaz, a kulturát munka által terjeszteni.

Hajos Imre.

Csurap Gergő levele a szerkesztőhöz

Tisztelt Kiszérkesztő ur!

Kívánom az Istentől, hogy megest ojjan jó egészebe tanallak soraim, mint a műtkor, továbbá én meg vőnek jó egészebe, de a zűdülés e kiesint meghervasztott. Ugyanis a műtkor e kis kamahitások* kéverődött, osztán aszonta, hogy bolond, aki dűgözik, bolond aki nem ur. Mondok iszen abba igazza van, esakhogy arrú má munk meg se lehetünk, hogy az apánk nem vót földesur. De hát aszongya, legyenek magok. Fő kö osztányi a zuraságnak a birtokát, rá kö törnyi, ha osztán nem akar engemnyi, ki kö kergetnyi a falubó. Anye mondok e nem is rossz gondolat, hát erdemes lesz gondúkonny. Gondúkdóm, gondúkdóm, hát asztolat gondutam ki, hogyha a zuraságnak a 2 ezer hód földgyit főlösztyuk, akkor amennyien vagyunk, gyut is nem is, osztán a helett hogy urak lennénk, inkább meg többet kö dűgözni. Hanem hát nem azer választottak meg engemet bakternak, mintha eszem se vona, ki gondútam e fányat. Oda menek a Tokornyai gyereke, a Pistáho, mondok te Pista szeretni-e ur lemyi. Aszongya szeretne ám csak lehetne. Mondok lehet, csak rám vigyázz. Mennyünk el ketten a zurasághoz osztán osszuk fű a birtoktyát. A Pisti nagyot nízett osztán aszongya de engedie, Mondok ha engedi ha nem engedi, erőszakot tesznék rajta, mer máma vót itt egy pesti ur, aki cucilista osztán az okosított fű, hogy így kö temyi. Aszongya a Pista, nem bánom hát mennünk, mondok nono! lassan

a testtel. Ha most velágos nappal menünk, megsejdtük mások is, hogy hinc-oda hinc-oda járunk osztán hozzánk szegőnek osztán azok is osztóznak akkor osztán egyőnknek kérés gyut. Aszongya a Pista eis igaz. Hanem mondok majd ha alkonyodik, akkor menyünk. No ugy is lett, Este összeszedelőkűdtünk. A Pistának odaadtam a rezelős pisztómat, én meg a dárdamat vettem hozzam, mer mondok ha nem fegyveres erővel menünk, akkor nem ér kutyát se. A zuraságek éppen vacsorát ettek, mikor bementünk. Mondok szőröneses jó estét kívánok mind közönségesen, jó étvárayat kívánok a vacsorához. Aszongya a zuraság köszönjük de hát mi hordozza őket ilyen későn este. Mondok a Pistának, fegyvert szűgezz, mire a fehérepek elkezdtek sikongani. Mondok esőnd, itt ne legyen semmiféle nyivácskulás mer munk most azért gyűttünk, hogy főlösztyuk a zuraságnak a birtokát. A zuraság erre egy igen nagyot nevetett osztán aszongya megbolondut kee Gergő? Mondok nemá, hanem inkább most gyűtt meg a zeszem, mer főlökösített e pesti ur, aki cucilista. Erre már osztán a zúr is elszontyolódott osztán aszongya, hogy errú má ű nem tehet, mer ű a fegyveres erőnek ellent nem tud állányi, hát csak űllünk le a mig összópakkúnak osztán elmennek. Mondok e má beszid, Ott is hattak bennünket mind. Mivel pedig a zasztalon még vót e kis esibe hus meg bor is, mondok a Pistának gyere együnk meg igyunk, mer e most má ugys a ménk. Hát amint így eddeglünk meg iddógálunk hát ceceer csak kinyílik a zajtó osztán begyűt két esőndér. Aszongya a csillagos hát akasztófiraváló cucilisták így háborgatytyátok tik a tisztességős embereket? Egy kettő előre. Osztán a másik meg elővesz a bűrtarisznyájából két láncot osztán jól összekötött bennünket osztán aszongya mars előre dutyiba. Melyhez hasonló jókat és jó egéségőt kívánok én

Csurap Gergő

hitos bakter, ugys mint fogházi útnok.

nézni. Ellátaroztam, hogy hazá visszük, akar életben maradj azután, akar nem, legalább otthon egy-egy hús itallal cnyúlhatam kínjait. Óvatosan feleje nyultam s kivettem a lokor alól. Erintesemre megborazadt szegényke, de elfutni nem tudott.

Óthon aztán a szellős pajtában jó padra ágyat vetettem neki falevéből. Sebeit langyos vízzel megmostam, terpetinnel megkentem, hogy a légy ne szálljon rájuk. Mindezek dacára azok mérgecsodni kezdtek. Ekkor az első meggyenyéft seb kornyéket megnyomtam s kipattant belőle egy darab rozsdás szeg. Most már hozzáfáltam s kikerestem az egész testéből. Volt közte rávott szeg, három darab és kőc.

S meg embernek nevezeti magát az, aki ilyenekkel meg a szegény vedtelen állatot gyilkolni.

Eleinte nem láttam, hogy őzikém megmaradjon, de utóbb napról-napra jobban lett. A határkán feletem, melylyel pleinte irántam viseltetett, elfűt s mire az első szeg elment, ereszkedett a fákról, mára velem játszadozott kezdett busolni. Oragik is elállodgott a le

az udvaron. Kezemből ette a kenyérdarabkakat s jorzénu ropogtatta a friss kizsola levelet s egyenő lohorot. Oly, tréfásan tudott kedelm s álmvot, mőkazott, hogy mindnyajunk kedvence ve lett.

Telér, jellekerült az istállóba, a nagykepi, komoly tehének közé. Ezek eleinte ugyan nagy hajlandóságot mutattak őt felökbelni, de kedvességvel annyira belizelelte magát náluk, hogy elmentek mind válogatja ki előlük a jászolból legizletesebb sarjrt szilakat.

Elmúlt a tél, megjött a tavasz. A vándormadarak mind megérték, csak a kakuk hiányzott. Ezért is elmentek a többi dalosok napra s így gyűtt volt az erdő onekkara, hogy zenje Istou dícsőseget, ki a tőre új tavaszt adott.

Azok a napok voltak így, melylyel minden nemzet kívánót és hívottan poetát megzenegeneit. A levegő tele volt a virázzó fak illattal. Mindon bűnt, csak az én kis őzikém kezdett busolni. Oragik is elállodgott a le

kerítésnel s kibámult a mezőkön túl elterülő erdő hegyoldalakra.

Jól tudtam, hogy a szabad őzek közé vágyik az erdőbe. De hogy váljak tőle, kit ugy megszerettem? Majd csak elfeledi gondoltam, s lehetőleg még nagyobb szeretettel vettem őt körül.

Elmúlt egy hét, az én őzikém csak busult, hervadt. Végre nem nézhettem tovább szenvedést, elmentem vele az erdőbe. Ő el-el futott tőlem, megköstöltta a bokrok frissen fakadt gyenge leveleit s csak vissza-visszatért hozzám.

De egyszerre valahonnan az erdő mélyéből halk hegedés hallatszott. Az erdőnkem vissza.

Fájó szívvel, de a kötelesség tudtával tértem hazá. Egy eddig nem ismert keserű érzés apódott keblembe. Minék is urja a kőn olyan szegény hogy a szeretet mindent pótol a szeretetet nem pótolja semmi.

Margit

HIREK.

Szabadságolás. Hannig István kir. al-bíró augusztus 1-én kezdte meg 6 hétre terjedő szabadságidejét.

Képviselőtestületünk közgyűlése. Városunk képviselőtestülete f. hó 2-án délután 2 órakor a városháza tanácstermében közgyűlést tartott, melynek tárgya volt a város aszfaltozásának kérdése. Az összes költségekre 172.000. korona irányzatotott elő. 9 pályázat érkezett be. Az ajánlattevők között a legolcsóbb ajánlat fogadtatott el s így elnyerte az aszfaltozási munkálatokat a Magyar Asphalt Részvénytársaság, a betonépítési munkálatokat a Hazai Asphalt Iparvállalat, a ciklus burkolat elkészítését Láng Ignác és Weisz Oszkár vállalkozók. A határozat jóváhagyás végett a miniszteriumhoz terjesztetik fel, de még az őszi idény alatt a munkálatok megkezdődnek. Dr. Balassa Jenő ügyvéd által indítványozott árterzi kut. létesítését és dr. Pletnits Ferenc ügyvéd által ajánlott villanytelep felállítását elvben elfogadta a képviselőtestület, részletes tárgyalása azonban csak egy hó leforgása után ejtik meg. A korrall tehát haladunk, községünk városi jellegét fog ölteni, de mindemellett elemi iskolánál magasabb tanintézetünk nincs. Vajjon nem nem volna-e az szükségesebb és hasznosabb a villanynál?

A szolgabírósg köréből. Jakab Bódog járási főszolgabíró szabadságáról városunkba f. hó 1-én megerkezett és átvette dukai Takách Márton th. főszolgabírótól hivatala vezetését. Az átadás után Takách Márton rögtön megkezdte hivatalos szabadságidejét.

Kongreganisták városunkban. A pápai igralmas nővérek intézetének Mária-kongregáció tagjai ma a hajnali vonattal érkeztek városunkba a nővérek vezetése alatt. A tagok a helybeli nővérek vendégszeretét élvezik s az esti vonattal térnek vissza.

A világ vallásfelekezetei. Érdekes az a statisztika, amelyet amerikában készítettek a világ vallásfelekezeteiről. A kimutatás szerint a világon 1563.446.000 ember él. Ezek közül 282.638.500 római kath., 166.066.500 protestáns, 120.157.000 gör. kel., 11.222.000 zsidó, 219.959.060 hindu, 216.630.000 mohamedán, 137.935.000 buddhista, 157.069.500 fetis imádó. A keresztények és zsidók legnagyobb része Európában él. A mohamedánok közül 141.000.000 Ázsiában és körülbelül 50.000.000 Afrikában él. A hinduk és buddhisták majd mind Ázsiában élnek, a fetisimádók közül ellenben majdnem 97.000.000 él Afrikában.

Hónapos vásárunk forgalma. F. hó 2-án, azaz csütörtökön megtartott havi marhavásárunk forgalma a következő: Felhajtás 200 szarvasmarha, 147 lo, ebből azonban csak 10 százalék adatott el, a vásár irányzata tehát gyenge volt, a mi a nagy munkadőnek tudható be.

Parcellázás. A salamoniak, nagyalasónyai, veseeiek most osztják szét a Károlyi Antal-féle kis- és nagyötvösi 1000 holdas birtokot, melyet parcellákban az új tulajdonos Kálmán Mór mersei bérlőtől vesznek át.

Megvadult lovak. Végzetes szerencsétlenség történt a mult heten városunkban. Frisch Kálmáné urnó a mult kelden este fürdőzésből hazatérvén, saját kocsiján jött az állomásról városunkba; ő maga utközben szerencséjére leszállt a kocsiról, míg a vele volt szakácsnéja és a kocsis hajtottak felhomályban a lakásra, midőn a járásbírósg elé érkezett a kocsis, a lovak valamitől megbokrosodtak, félrehúzták a kocsit, amely egy kiálló ducba ütközvén felborult s a rajta ülő szakácsnét 6 méternyre kidobta a kocsiból oly szerencsétlenül, hogy hátgerince eltörtött. A megvadult lovakat Fábian Nándor, fiatalsgünk rokonszenves tagja állatorvóstanhallgató fejezte meg, ki egyébként a szerencsétlenül járt szakácsnét az első orvosi segélyben is részesítette. Az eszméletét veszített nőt be szállították a Jemenesaljai közkórházba, ahol most élet és halál között lebeg. A vizsgálatlan kocsis ellen megindult a vizsgálat.

Kivándorlás az Ujvilágba. Amerika földje folyton kísért, azt hiszi a magyar munkás, hogy ott aranybányára talál rögtön s rövid pár hónap mulva gazdagon térhet vissza hazájába. Pedig hát ott is csak ugy van, a kinek kedvez a szerencse, könnyebben keresi meg a napi kenyeret, aki pedig nem kegyeltje a szerencsének bizony verejétkellátás közben keresi betevő falatját. Mégis folyton tárt a kivándorlás, a mult heten Kiss Kálmán sági, Német Pál kissomlyói, Mógor József, Mógor Eszter és Mógor Ferenc magyargencsi illetőségű lakosok kaptak Amerikába szóló utlevélet varmegyénk alispánjától.

Hivatásának áldozata. Szédenics Lajos székessővárosi kertületi orvos mult hó 28-án a Vöröskereszt-kórházban rákkonzerv-mergezés következtében meghalt. Temetése hétfőn délután ment végbe Budapesten, nagyszámu résztvevő közönség jelenlétében. Az elhunytban dukai Takách Márton th. főszolgabírónk sógorát gyászolja.

Küldöttség a kereskedelmi miniszterhez. A celdánmölki ipartestület mult vasárnap délután tartott közgyűlésén a tennsvári ipartestület indítványára elhatározta, hogy a jövő hó folyamán Budapesten tartandó kisiparcongresszuson képviselheti magát. A küldöttség tagjait Fábian Dezső, Simon Sándor és Szalay Józsefet választották meg. Ez alkalomból a küldöttség a kisipar pártolása végett tiszteleg a kereskedelmi miniszternél és Szevényi államtitkarnál is.

A somlyóhegyi szőlők pusztulása. Somlyóvásárhelyről jelentik, hogy a híres somlyóhegyi szőlőkben nagy mértékben pusztit a peronospora. Tavaszkor még nagy reményeknt tűztek a gazdák a somlyói jó bortereméshez, ezek a vérmes remények azonban jelentékenyen megapaptak. A legutóbbi esők is sokat ártottak a szőlőknek.

Tüzoltóink nyári mulatsága. A celdánmölki önk. tűzoltó-egylet ma tartja nyári táncmulatságát a Korona-szálló kerti helyiségében. A kerthelyiség ez alkalomból ünnepi díszítést, a bejáró «Isten hozott»-tal fogadja a vendéget, bent pedig a lampionok sokasága — kivált ha azok felgyújtva lesznek — emelik az ünnep fényét. Az ünnepegy délután 4 órakor veszi kezdetét, amikor a szertárnál-diszgyakorlat tartatik, mely után diszfelvonulás lesz az ünnepegy helyére. A mulatságról jövő számunkban részletes beszámolót fogunk közölni.

A póttartalékosok kedvezménye. A családfentartók és okleveles tanítók kedvezményt élveznek, mint póttartalékosok, amíg a család következő férfitagja a 18-ik életévet be nem tölti, illetőleg a tanító állás nélkül marad. Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszter most leiratot intézett Veszprémmegye törvényhatóságához, hogy útitársak a közigazgatási tisztviselőket, hogy amennyiben a nyilvántartásuk körébe eső hadköteleseknél az említett okokból a póttartalékosok kedvezmény megszűnik, azt azonnal jeleentsék a megilletékes hadkiegészítő parancsnokságnak. Eddig ugyanis megtörtént, hogy a katonai hatóság akkor értesült a kedvezmény megszűntetéséről, amikor a védkötelezettségi idő letelt s így az illetőt már nem lehetett behívni szolgálatra.

A várkeszői vámtat átvétele. Évekig pörösködött Vas- és Sopronvármegye a várkeszői ut miatt és végre oda lyukadt ki a dolog, hogy a vámtat Vasvármegyét illeti. A kereskedelmi miniszter jul. 31-re tüzte ki az átvételét. A vármegye részéről Somogyi Miklós t. főügyész, az államépítészet hivatalt részéről Frank Ármia mérnök tegnap kiszálltak Várkeszőre és a lefolytatott tárgyalás után a két kilométer hosszú vámtat a megyei ut-hálózat részére átvették.

Vörhenyjárvány a vidéken. Magyar-gencsen és Felsőnemekereszturon szaporodnak a vörös cédulák, nagy mérvben fellepett a vörheny. A szükséges hatósági intézkedések foganatba tetettek a baj terjedésének meg-gátlása végett.

A transzvali kivándorlás korlátozása. A belügyminiszter leiratilag értesítette a törvényhatóságokat, hogy a Transvaal és Orange államok az odaváló bevándorlást az irni és olvasni nem-tudóknak nem enged meg.

Névmagyarosítás. Breiner Salamon ostlisszonyfalvi lakos vezetéknevét belügyminiszteri engedéllyel Berényi-re változtatta.

Jégkárosultak adóelengedése. Vármegyénk alispánja fölhitva a jégverés folytán károsodott községek közönségét, hogy minden különben igény megszűnésének terhe mellett a károsultak adóelengedés iránti igényüket a községi- és körjegyzőségek, esetleg az adóhivatalok utján a kir. pénzügyigazgatóságnál jelentsék be.

Vásár beszüntetés. Csabrendek közönségben leplete repest a szarvasmarhák között, minek folytán a sümegi országos és havi marhavásárok bizonytalan időre — a járvány megszüntéig — beszüntetve lettek.

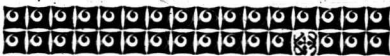
Legelismertebb. VÁGÓ DEZSŐ szemmel kiténtetvel
első pápai férfi-divatterme
 PÁPA, Fő-tér 253. szám. Nagymunkásszabó segédek felvételnek.

Közfoglaltalan szabású
 férfiruhák, papiruhák,
 uradalmi erdészti sztré-
 nek, postásoknak, vasu-
 tasoknak, erdőőröknek,
 ugyszintén minden
 egyenruhát viselő tes-
 tületnek egyenruhák
 legelegánsabban mértékűtán

Sertésvész Vönöckön. Vönöck-községben a mult heten szörványos jellegű sertésvész lépett fel, melynek következtében a sertéseknek a községből való kiszállítása eltiltatott s a község zár alá helyeztetett.

Bizony, bizony az a hőség! — (Kivonat a mezőgazdasági értekezésből.) — Ha az emberek az elmúlt nyáron tölem kérdezték, hogy különösen a mezei munkáknál, az őket kínzó szomjúság ellen mitevők legyenek, akkor én azt ajánlottam nekik, amit ezennel minden olvasómnak ajánlani fogok: — öket próbálták és ezen jó tanácsomat megköszönték és én úgy hiszem, hogy ezen soraim sok olvasója, ha csak szellemben is, ugyanazt fogja tenni, ha erről egy próba által személyesen meggyőződnek. — Vegyen, úgy mondtam az emberekhez, 1 liter vizet, bagyja ezt egy teli kanál, körülbelül 15—20 gramm Franck-kávé-potlékkel, ami felesége konyhájában bizonyára meglesz, 5 pereg jól felforralni, azután a főzetet állítsa félre és hagyja kihűlni (ízles szerint egy kevés cukrot is tehet hozzá) azután palackban vagy kulacsban vigye magával a mezőre. — Legjobban fejmé, ha a palackot azután egy árnyékos helyen a földre teszi, — mivel az ital akkor hűs, friss marad. Ha azután szomjas, akkor igyék ezen Franck-főzetből egy jó nagy kortyot és esodázkolni fog, hogy szomjúsága milyen hosszu időre csillapítva marad. A Franck-t tehát nemcsak a legjobb kávépotlék, mert hiszen ilyenek általában el van ismerve, — hanem a legjobb szomjúsálapító is.

Sertésorbánc Tokorcson. Tokores községben a mult heten sertésorbánc észleltetvén, a község határa lezárattott.



Ujdonság!

Ujdonság!

Csak néhány napig látható!

Megérkezett városunkba az első magyar

Projektograf

tudományos műszínház, melynek tudományos felolvasással és mozgófénykép-előadásokkal egybekötött változatos műsora megérdemli a közönség pártfogását. Minden este két előadás, 8—9-ig és 9—10-ig. — A bencések kertje előtt felállított vízhatlan vászonnal fedett helyiség a kényesebb igényű közönséget is kielégíti. Belépődíj: 1. hely 40 fill., II. hely 30 fill., általában 20 fill.

Tisztelettel

Hajdy Lajos,
tulajdonos.



Vasuti menetrend.

Kiscellből indul:

Győr, fele: Délután 5 óra 52 perc (gyorsvonat), éjjel 1 ó. 24 p. (személyvonat), délután 1 ó. 48 p. (szv.), d. e. 10 ó. 01 p. (gyv.) éjjel 4 ó. 36 p. (sv.), 6 ó. 23 p. (sv.).

Szombathely felé: Délután 11 ó. 41 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 26 p. (szv.) délután 1 ó. 54 p. (szv.), délután 5 ó. 57 p. (gyv.), este 8 ó. 49 p. (sv.).

Székesfehérvár felé: Reggel 4 ó. 48 p. (szv.), délután 2 ó. 20 p. (szv.).
Csáktornya felé: Este 6 ó. 02 p. (szv.).

Kiscellbe érkezik:

Győr felől: Délután 11 ó. 35 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 14 p. (szv.), délután 1 ó. 24 p. (szv.), délután 5 ó. 51 p. (gyv.), este 8 ó. 30 p. (sv.).

Szombathely felől: Délután 5 ó. 45 p. (gyv.), éjjel 12 ó. 16 p. (szv.), délután 1 ó. 38 p. (szv.), délután 9 ó. 54 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 19 p. (sv.), délután 5 ó. 33 p. (sv.).

Székesfehérvár felől: Délután 1 ó. 17 p. (szv.), délután 5 ó. 41 p. (szv.).
Csáktornya felől: Este 8 ó. 41 p. (szv.).

Minden kedden és pénteken, úgy a várn. közönségek napján indul Kiscellből vegyesvonat 6 ó. 15 percekor Szombathelyre érkezik 3 ó. 10 percekor Szombathelyről indul délután 8 ó. 43 percekor Kiscellbe érkezik délután 5 ó. 35 percekor.

Hangverseny!

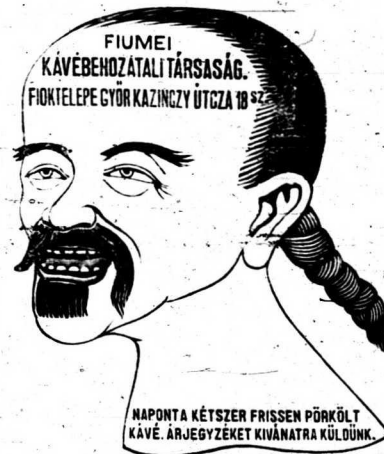
F. hó 12-én Celldömölkön, a Korona-szálló nagytermében nagy és változatos műsorral.

HANGVERSENYT

tartok, melyre a nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérem.

Teljes tisztelettel
Goldring Izidor.

Meghívok a hangversenyre a héten bocsáttnak ki.



Egy ügyes fiu tanoncúl felvétetik.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Tájékoztató.

E rovatban előfietjünk címt díjtalanul kööljük.

Agyagáru gyár:

Boscowitz Sámuel Pápan, Korvin-utca 18. Készít főzálló anyagból divatos cserépkályhákat. Javítások is jutányos árban elfogadtnak.

Asztalos:

Schütz Gyula épület-, bútór- és portál-asztalos. Temetkezési vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:

Reich István ácsmester, Kórház-utca.
Reich Imre ácsmester, Kórház-utca.

Bádigos:

Wendler Lajos építélet- és diszmű bádigos. Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben. **Borbély- és fodrász:**

Engelsz Ferenc ujonnan berendezett borbély-és fodrász-üzlete Celldömölkön a Vásártér-utcában.

Mikus Kornélné Kossuth Lajos-utca.

Cserepes:

Szigeti György cserepes-mester Alsóság. Elvállal minden e szakmába vágó új munkákat és javításokat.

Cipész:

Gerencsér András uri és női cipész, Vásártér-utca.

János Pál uri és női cipész, Ferenc József-utca.

Klaffl Gyula férfi és női cipész, Erzsébet-u.
Reif David uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru kereskedő:

Löwenstein J. és Fiai, Celldömölk és Pápa. Legelősebb bevásárlási hely.

Németh Márkus uri és női divatkereskedése, Szt. Háromságtér.

Fűszerkereskedő:

Almasi János fűszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölk-utca.

Gayer Gyuláné fűszer-, festék- és vaskereskedése, Szt. Háromságtér.

Kohn Sándor fűszer-, liszt- és vegyeskereskedése, zománcozott edény nagy raktára a Szt. Háromságtéren.

Hentes:

Bödör József hentes-üzlete és husfüstölője Jánosházán.

Kertész:

Mór Gyula mű- és kereskedelmi kertész Vásártér-utca.

Kávéház:

Központi Kávéház Kossuth Lajos-utca. — Kifüggő italok pontos kiszolgálás!

Klein Jakab Új Kávéháza a vasúti állomás közelében. Idegeneknek találkozási és szórakozó helye. Minden időben friss kávé.

Erzsébet-kávéház Győrött, Király-utca. Egész éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Kőműves és építési vállalkozó:

Laluk Ferenc, Kis-utca. Elvállal javításokat és házak újra építést.

Vizlendvay József építési vállalkozó és oképitő-mester Celldömölkön. Elvállal az építési szakmába vágó mindenféle új munkákat és javításokat.

Horváth János, Jánosházán: Új-utca. Elvállal mindenféle kőműves munkát, házak újra építést és javításokat olcsó árak mellett.

Lakatos:

Logrady Kálmán épület és géplakatos, Sági-u. Rosenheim Ferenc épület és géplakatos Celldömök, Sági-utca.

Simon Sándor épület és géplakatos, Kossuth-L-u. Elvállal szakmájába vágó mindenféle munkát.

Lisztkereskedő:

Herzfeld Mór. Csornai Gőzmalom Liszt-Főraktára Celldömök, Kossuth Lajos-utca. Takács György lisztkereskedése Celldömökön, a Bencés-rend épületében.

Marhakereskedő:

Klein Testvérek, Ferenc József-utca.

Mészáros

Krausz Mihály, Sági-utca. Si ger Ignác húscsarnoka Celldömök, Kossuth

Zsirai Lajos mészáros és hentesüzlete a Főutca, Celldömök

Pék:

Kelemen Ferenc, Kis-utca Főlk. Kossuth L-u. Kenyérütések elfogadtnak.

Klein Adolf Pápai-u. Kenyérütéseket elfogad.

Szita György, Kis-utca.

Szesz- és hornagykereskedő:

Günsberger Ignác, Ság. Szesz- és hornagykereskedő.

Sörraktár:

Altstädter József, Dömöki-utca. A híres kőbányai sör raktára.

Szabó:

Guttman Adolf, polgári és egyenruha szabó. A tulipán-úthoz. Vásártér-utca. Vasuti sapkák és zubbonyok raktára. Kész férfi- és gyermekruha raktár. Olcsó árak.

Tihanyi Béla ruháraktára Celldömökön, a Sági-utcában, férfi- és gyermekruhák nagy választékban tartatnak raktaron.

Schlossinger Samu uriszabó divattermet ajánljuk a kényesebb izlésű közönség figyelmébe. Pápai-utca, Gombos-féle ház.

Tóth Antal, Vásártér-utca. Divatos öltönyöket olcsón készít.

Mielőtt ruhászkücsöglét beszerzi tekintse meg Sikos István férfi és gyermek-ruha áruházát János-házban. Mérték szerinti megrendelések olcsó áron elkészíthetnek. Tisztítások elfogadtnak.

Vágó Dezső első pápai férfi divat-terem F6-ter 253. sz. Készít katonai-, pápi- és polgári ruhákat. Legújomabb bel- és külföldi ruhák raktáron.

Téglagyár:

Bárdossy J. és Társai, Sági-utca. Tory György, Szt. Háromság tér.

Szőlőszőlő:

Iffy Reichelmre, Felső József-utca. Elvállal templom-, szőlő- és díszfestést olcsó áron. Szőlő-képzőzetek (Tápeto) a legújabb minták után kifogástalanul készítik.

Üvegés:

Spieler Ede üveg-, porcellán- és lámpaárúk kereskedése. Szt. Háromság tér.

Vendéglő és szálloda:

Hungaria szálloda, Pápai-utca. Kávéház, étterem és szállószobák. Pontos kiszolgálás!

Korona szálloda, Kossuth Lajos-utca. Újonnan épült és fényesen berendezett 15 szállószoba.

Szarvas vendéglő, Szt. Háromság-tér. A legújabb sági borok, figyelmes kiszolgálás!

Hubert Samu vendéglője a Bányához, Sági-u. Hubert Pál vendéglős, Csönge.

Rotscuill David vendéglős Ság. Tisztán készített sági borok. — Naponta Friss birka-hús kapható.

Zsoldos Antal süresarnoka Celldömökön, a Központi kávéházzal szemben. Állandóan frissen csapot kőbányai sör.

Vak szamar szálloda Győrött. Teleki-utca Marschall Pál vendéglős.

Vadászy Pál vendéglője Iszákfán.

A LAGCSÓVEK HORNYSZSINDELY

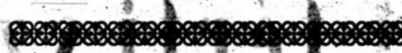
iszapolt agyagból

bérmentve minden állomásra.

Bővebbet GAYER GYULA cégnél

CELLDÖMÖLK.

ELSŐ SZOMBATHELYI GÓZTEGLAGYÁN.



Tartós és jó! Olcsó árak!

Az árjegyzéki árból nagy engedményt adunk t. vevőinknek; ugyanis kerekpáraink árát felére: **80 korona** szállítottuk le. Magyarországba az elvállalásért 4 korona számítatik fel. Világhírű „**Multiplex**” kerekpárainkért **6 évi írásheli jóállást vállaltunk**. Számátlan elismerő levél a szállított gépekről. Elsőminőségű gyártmányú „**Multiplex**” kerekpáraink felülmúlják e téren Európa gyártmányait, mert gépeink összes alkatrészei teljesen gyárunkban készülnek s így azok tartósságúért szavatolhatunk.

Árjegyzéket kívánatra ingyen és bérmentve küldünk a „**MULTIPLEX**” kerekpárgyar, Berlin 287, Gitscheiner-strasse 15.

Ne mulassza el megrendelni!



mert Manhattan nélkül 100 kg. Manhattan táppal hízalva 38 kilót nyomott ezen sertés. **Gazdálak Helyjelmébe** A sertés szepen fejlődik. Egyosan nő és hamarabb hízik, a tőlen több és jobb minőségű tejet ad, a tej sokkal erősebb lesz és sulyosabb terhet bír el ha ezek elesegebe naponta a világhírű **Manhattan** táppalból csekély mennyiségűt adunk. **70 kiló** próbára 5 korona, postautánbételt 100 kiló 50 korona, 50 kiló 26 kor. Budapestről vasuton szállítva. Hasznos tanácsadó a háziállataink hizlalása és táplálása-hoz, valamint ezek tejségeiről és általánosan megvitatásokról című minden gazdának nélkülözhetetlen tanulságos könyvet minden rendeléshez ingyen elküldjük. **Hogor** Vallalat, Budapest.

Nincs többé iszákosság!



a **Zoa**-por használatát utána körül ezer meg ezer kőszön levél önként beérkezett. A **Zoa**-por kávé-, ital-, étel- vagy szeszes italban adhatóan öklül, hogy erről az ívo-tudománysal birjo. Teljesen ártalmatlan. A **Zoa**-por többet ér, mint a világ minden szobeszedele a tartózkodásért, mert előidezi azt a csodabáta, hogy az iszákosság a szesz italoktól ellens-venessé teszi. A **Zoa** oly cseszmen és biztos hat, hogy azt feleség, testvér vagy leánygyermek egyaránt az ivni nem tudta nélkül adhatja és nem is sejtji, mi okozta javulását. **Zoa** a családok ezreit bekítette ki, sok ezertit a szegény- és becstelenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Nem keves fiatalembert a **Zoa** és szerencséséülézt segített és sok ember életre számot évek meghosszabbította. Egy adag ára egy teljes kőrához 10 Koron. Széküldés titoktartás miatt portó és vámentesen **történelk Zoa-ot** rendelni vagy a pénz el

Uj gyógmód!

Rheumában stb. szenvedőknek sok év óta kippóhást, orvosilag elismert, külföldön is szabdalalmazott "nagyar" tanálmányt

hygienikus egészségi cipőt ajánlom.

Ezen cipő belső szerkezete szakértők egybehangzó véleménye szerint eddig felül-mulhatatlan módon biztosítja a lábnaék egyenes, természetes melegét, a rheumás betegséget helyreállítja, az egészséges szervezettel pedig meghűlés-től és sok veszélyes betegségtől megóvja. A cipő rugalmas, könnyű, elegáns formájú és olyanoknak, kik hivataúsknál fogva sokat járnak, megbecsülhetetlen. Lábizzadáást és sokféle lábbántalmat sikeresen gyógyít, a vérkeringést egyenletessé teszi, emellett fogva sok betegségek enyhítő szer. Prospektus ingyen. Egyedüli készítője a feltaláló:

BYTKÓ GYÓZÓ Bpest, VIII., Koröpai-út-29.

Bytkó-Viktor ur. hygienikus egészségi cipőf megfelelnek mindama követelményeknek, melyvel az ember egészséget soká megtarthatja, ezért mindenkinek melegen ajánlom. **Dr. Löffler Emil** 40 év óta működom Budapesten.

Igen tisztelettel **Bytkó ur!** Részemre készített cipővel teljes megelégedésemet érdemelte ki, úgy hygienikus, mint ki. l. l. u. s. tekintetében. Beszélő cégét mindentűr ajánlani fogom. Tisztelettel

Legjobb mellékkereset

nők és családok részére. Egy helyen egy háztartásban se hiányoznak az eredeti „Styria” kőteglapok. Árjegyzék ingyen. — Kérlvező írásban feltételek.

Első styria kőteglapgyár magyarországi képviselete, FÖGL. J. L. Budapest, VI., Csengery-utca 54.

Részletfizetésre

porcellán- és drvizek, lámpák, emelőkész. 40. és árlap. Hírek Terveletnek, kik vendéglőséi. E. kerekpárókat és kőnteseket látogatni, híres **Magyari paprika**

1 kiló világhírű szegedi paprika 3 forint utánvétellel. **IVANKOVITS KÁROLY és FIA SZEGEDEN.**

Férfi szabó divatterem!

Tisztelettel hozom Celldömölk és vidéke n. é. közönségének b. tudomására, hogy f. évi augusztus hó elején Celldömölkön, a Pápai-utcában (Király dr. ur háza mellett levő Gömbös-féle házban)

férfi szabó divattermet

nyitottam. Készítek a mai kor igényeinek megfelelő polgári-, papi- és egyenruhákat. A fővárosban 9 és a vidék nagyobb városai-
ban is több évi tapasztalataim folytán azon kellemes helyzetbe jutottam, hogy m. t. rendelőimet minden tekintetben kifogástalanul kielégíthetem.

Kitűnő angol szabás! — Szolid árak!

Becses megbizásaikat kérve, vagyok

kiváló tisztelettel:

SCHLESINGER SAMU,

uri szabó.

A g r a r i A

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

az

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZEKET

gőzcsofélykészletekről,

szerszámokról

és vetőgépekről. =

Az árjegyzéket díjtalanul küldjük.

Levélczim:

AGRARIA Budapest Váci-ut 2.

A g r a r i A

Acetylen világításhoz:

Legjobb minőségű római darabes calciumcarbíd . . . 26 K.

Legjobb minőségű római szemcsés carbíd 30 K.

Ára 100 kgr. tiszta súlyért, tehát csomagolási súlybeszámítása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvétel ellenében pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállítunk legkitűnőbb rendszerű acetylenkészülékeket és teljes acetylen-világítási berendezéseket is legjobban.

Állandó nagy raktár Budapesten.

Gyors kiszolgálás!

Schvarcz József és Társa

acetylen-világítási és calciumcarbíd eladási vállalata

BUDAPEST, V, Váci-körut 26/a.